



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

## Y berthynas rhwng twf economaidd a lleihau tlodi

### Crynodeb

Dyma gyfle cyffrous i wneud lleoliad gwaith am dâl ar brosiect ar ran Llywodraeth Cymru. Ffocws y prosiect fydd gwneud adolygiad o dystiolaeth sy'n ystyried y berthynas ddwyffordd rhwng twf economaidd a lleihau tlodi, a rôl strategaethau trawsbynciol mewn llywodraethau is-genedlaethol / rhanbarthol i alluogi hyn. Bydd yr ymgeisydd llwyddiannus yn gweithio'n agos gyda swyddogion Llywodraeth Cymru i ddatblygu allbynnau ymchwil a chefnogi Llywodraeth Cymru yn ei phroses ymchwil. Bydd yr ymgeisydd yn cael y cyfle i ddefnyddio sgiliau ymchwil mewn amgylchedd polisi, i ddatblygu mwy ar ei sgiliau cyffredinol (megis ysgrifennu adroddiadau a gwneud cyflwyniadau) a chyfoethogi ei wybodaeth am ymchwil y tu hwnt i faes academaidd.

### Y sefydliad

Llywodraeth Cymru yw'r Llywodraeth ddatganoledig Cymru sy'n gyfrifol am yr economi, addysg, iechyd a'r GIG yng Nghymru, busnes, gwasanaethau cyhoeddus ac amgylchedd Cymru.

Yn benodol, bydd yr interniaeth wedi'i lleoli o fewn tîm Gwasanaethau Gwybodaeth a Dadansoddi (KAS) yn y Gyfarwyddiaeth Cymunedau a Chyfiawnder Cymdeithasol. Mae KAS yn casglu, dadansoddi a chyflwyno ymchwil a data ar gyfer llunwyr polisïau a'r cyhoedd yn unol â safonau proffesiynol. Maent yn cynnig tystiolaeth annibynnol i ddeall, datblygu, gweithredu, monitro a gwerthuso polisïau'r llywodraeth. Mae KAS hefyd yn cefnogi cydweithwyr polisi i ddatblygu, gweithredu a chyflawni polisïau.

### Yr Interniaeth

Bydd yr ymchwil yn canolbwyntio ar lywio dyluniad a gweithrediad polisi ar draws Llywodraeth Cymru i sicrhau bod polisïau tlodi unigol yn cyd-fynd â strategaethau economaidd. Mae'r maes ymchwil yn drawsbynciol ond bydd yn arbennig o fuddiol wrth fynd i'r afael â thlodi a meysydd polisi economaidd. Bydd yr interniaeth yn gyfle cyffrous i weithio wrth galon Llywodraeth Cymru. Bydd yr intern yn gweithio'n agos gyda swyddogion polisi ac ymchwilwyr, a bydd cyfle iddynt roi eu sgiliau ymchwil ar waith mewn amgylchedd polisi, i ddatblygu mwy ar eu sgiliau cyffredinol (megis ysgrifennu adroddiadau a gwneud cyflwyniadau) a chyfoethogi eu gwybodaeth am bolisi.

Bydd yr ymgeisydd llwyddiannus yn elwa ar gyfleoedd datblygu a gynigir yn ganolog gan Lywodraeth Cymru, a gall hyn gynnwys mentora, cysgodi, cefnogaeth gan gymheiriaid a hyfforddiant. Bydd interniaid yn elwa ar y profiad o gydweithio'n agos â Llywodraeth Cymru:

- Meithrin gwell dealltwriaeth o'r byd y tu allan i'r byd academaidd a chynyddu cyflogadwyedd, gan ddefnyddio eu gwybodaeth a'u sgiliau i gyfrannu at waith Llywodraeth Cymru.
- Gall cydweithwyr yr intern yn Llywodraeth Cymru gynnig goleuni pellach ar ei brosiect PhD a all gyfrannu at lwyddiant y thesis, yn ogystal â chyfleoedd rhwydweithio o fewn y maes polisi sy'n gysylltiedig â'r maes ymchwil
- Sgiliau a gwybodaeth trosglwyddadwy
- Sgiliau rheoli amser
- Sgiliau ysgrifennu adroddiadau

## Y Prosiect

### Y berthynas rhwng twf economaidd a lleihau tlodi

*Cefndir*

Drwy gasglu ac asesu tystiolaeth o ffynonellau eilaidd, bydd yr ymchwil yn ystyried y berthynas ddwyffordd rhwng twf economaidd a thlodi, a rôl strategaethau trawsbynciol mewn llywodraethau is-genedlaethol / rhanbarthol i alluogi hyn. Gwyddom nad yw twf economaidd bob amser yn lleihau tlodi, a bod twf cynhwysol yn bwysig. Rydym hefyd yn gwybod yn fras y polisiâu unigol a all helpu i gefnogi neu hwyluso gweithgarwch / twf economaidd (gofal plant, sgiliau, cymorth cyflogadwyedd). Rydym yn awyddus i archwilio'r ffactorau allweddol sy'n dylanwadu ar effaith twf economaidd ar dlodi, a'r rhai sy'n arbennig o bwysig wrth sicrhau twf economaidd a lleihau tlodi.

*Canlyniadau a ragwelir o'r prosiect*

Disgwylir i brif ganlyniadau'r prosiect gynnwys adolygiad llenyddiaeth ar y berthynas rhwng twf economaidd a lleihau tlodi. Bydd hyn yn seiliedig ar ymchwil ddesg yn bennaf (adolygiadau o ddogfennau ymchwil a pholisi cyhoeddiedig, a setiau data presennol) ond gall gynnwys cyfweiliadau â swyddogion mewn adrannau eraill o'r llywodraeth a gweinyddiaethau datganoledig a/neu randdeiliaid. Rydym yn rhagweld y bydd yr ymchwil hon yn:

1. Disgrifio tueddiadau ac unrhyw gydberthynas mewn allbwn economaidd a data tlodi yng Nghymru a'r DU.
2. Penderfynu ar y ffactorau allweddol sy'n dylanwadu ar yr effaith y mae twf economaidd yn ei chael ar leihau tlodi.
3. Nodi goblygiadau polisi yn sgil y berthynas/ffactorau dylanwadol a nodwyd yn 1.) a 2.) uwchlaw.

Byddai'r gwaith hwn yn arwain at adroddiad cryno sy'n cyfuno'r dystiolaeth, gan gynnwys sut y gellir ei fesur yng Nghymru, gyda'r canfyddiadau yn cael eu cyflwyno i swyddogion dadansoddi a pholisi.

### Cyfrifoldebau a gofynion yr interniaeth

Bydd yr interniaeth yn para am gyfnod o 3 mis, gyda'r opsiwn o estyniad, ac yn ystod y cyfnod hwn bydd y sefydliad cartref yn rhewi prosiect PhD y myfyriwr. Bydd y myfyriwr yn cael ei dalu'r hyn sy'n cyfateb i'w dâl (stipend) yn ystod ei interniaeth. Yn ogystal â gwyliau blynyddol, gellir

trefnu amser ar gyfer ymrwymiadau PhD drwy drafod gyda'r rheolwyr llinell, e.e. cyfarfodydd grwpiau ymchwil a chyflwyniadau cynhadledd. Anogir ceisiadau gan fyfyrwyr rhan-amser.

Rhagwelir y bydd yr ymgeisydd llwyddiannus yn gweithio mewn ffordd hybrid rhwng adref ac un o swyddfeydd Llywodraeth Cymru yn ystod ei interniaeth. Gall hyn newid yn ddibynnol ar bolisi Llywodraeth Cymru. Bydd unrhyw newidiadau i drefniadau gweithio yn cael eu trafod gydag ymgeiswyr llwyddiannus.

Bydd yr interniaeth yn para am gyfnod o 3 mis amser llawn neu'r hyn sy'n cyfateb yn rhan-amser. Ar gyfer myfyrwyr sydd wedi'u cofrestru yn rhan-amser, mae'r interniaeth hon ar gael yn rhan-amser dros gyfnod hwy (dim llai na thri diwrnod yr wythnos waith), i'w negodi rhwng Llywodraeth Cymru a'r ymgeisydd llwyddiannus. Os hoffech gael eich ystyried ar sail ran-amser, nodwch eich dewis oriau gwaith ar y ffurflen gais.

### **Manyleb myfyrwyr**

Mae'n rhaid i'r myfyriwr gael:

- y gallu i ddadansoddi data ansoddol a data meintiol;
- y gallu i gyfuno data ansoddol a meintiol;
- sgiliau ysgrifennu a chyflwyno adroddiadau;
- sgiliau dylunio a rheoli prosiectau;
- dealltwriaeth o dlodi a/neu economeg sylfaenol.

### **Dyddiad cychwyn interniaeth**

Ebrill 2025 (dyddiad penodol i'w drafod). Efallai y bydd rhywfaint o hyblygrwydd yn dibynnu ar amgylchiadau unigol.

### **Cyllid a chostau**

Gellir talu costau teithio a llety rhesymol i fyfyrwyr nad ydynt wedi'u lleoli yng Nghaerdydd fel arfer. Dylai ceisiadau fod yn gyson â chanllawiau YGGCC. Ni fydd ceisiadau gan fyfyrwyr sydd angen cyllid ychwanegol ar gyfer teithio a llety yn cael eu trin yn llai ffafriol. Os oes gennych unrhyw ymholiadau am hyn, cysylltwch â Carole Baker yn YGGCC ar: [enquiries@wgsss.ac.uk](mailto:enquiries@wgsss.ac.uk)

### **Diogelwch**

Mae gweithdrefnau fetio Llywodraeth Cymru (sy'n berthnasol i staff dros dro yn ogystal â staff parhaol) yn cynnwys cwblhau ffurflen gais Safon Ddiogelwch Safonol ar gyfer Personél (BPSS) a Holiadur Diogelwch ar gyfer y broses fetio.

Mae'r broses hon yn gofyn i'r ymgeisydd gyflwyno tri math gwreiddiol o ddogfen adnabod. Dylai un o'r rhain fod yn ddogfen â llun (pasbort, trwydded yrru newydd), dylai un ddogfen ddangos y cyfeiriad presennol, a gallai'r trydydd math fod yn fil cyfleustodau, tystysgrif geni, P45 neu P60.

### **Ymholiadau**

Dylid cyfeirio unrhyw ymholiadau ynglŷn â'r post neu'r broses ymgeisio i Sara Ahmad [[sara.ahmad@llyw.cymru](mailto:sara.ahmad@llyw.cymru)].